## 事實聲明表-無家可歸補助

## 重要資料

- 如果你沒有地方住, 手上只有\$100或少於\$100可供花費的,並且看來合格於加州工作機會並對孩子負責任計畫(CalWORKs), 你可能可以得到一生一次的無家可歸的補助款幫助你有臨時居留所和長期住處, 除非你的無家可歸是由於一個例外。你必須在尋找長期居所(PH)。當你在尋找的時候, 你可以得到補助你臨時居所(TS)的錢。假如你找到地方住, 你可以得到幫助你長期住屋(PH)的錢。
- 一生一次這個原則的例外是無家可歸由於:家庭暴力,身體或心理上的疾病,或者住屋不適宜居住。這些例外只限於每12個月一次。州或聯邦政府宣稱為自然災害直接造成的無家可歸也是一種例外。
- 你可以連續16天獲得臨時居所 (TS) 補助款。第一天是從你拿到第一筆臨時居所補助款開始。 如果你住處是免費的,或者你住在某個不是無家可歸居留所或不是以出租房間為營業的地方,你就不能得到TS補助款,但是那些天數被算為16天的一部份。
- 要得到TS補助款你必須向一個人或一個以出租房產為營業的地方租房。
- 16天期滿時TS就停止。你再也不能得到TS,即使你還沒有用盡你所有的TS福利,除非你有例外。
- 你會被要求證實你付的款項是花費在住屋上。若是你不能證實,以後的付款會代你付給居留所的房東或其他人。

指示:  以墨水津止楷填為所有的問題。  假如你須要幫助,請問你的工作員。									郡政府專用					
1.	1. 看顧親屬姓名 (名, 中間名, 姓)									DATE RECEIVED				
2 A	可留言的電話號碼 ・你最後的地址是什麼?	Α	社會安全號碼	-	В	生日 月 E	1 年	С	СО	Aid Code	Case Number	AU		
	你最後的地址是什麼? 號碼,街道 城市 州 郵遞區號								Case Name (Last, First)  Date HA Authorized					
В	. 説明你現在在那裡居留。							E F	Mo		Day Yr	_		
	· 你在那裡有多久了?  · 你是否付費住那裡? 假如"是",你付多少?  解釋為什麼你沒有地方住?						□ 是 □ 否			TV TM TU TD	☐ PV ☐ PM ☐ PU ☐ PD	nanent		
4.	你在尋找長久的住處嗎? 説明:						□ 是 □ 否	-	Disposition:  Shelter arranged prior to TS  Vendor payment issued  HA denied					
5.	你在領取現金補助嗎? <u>若″是″,在那個郡?</u>						□ 是□ 否			па (	uerilea			
6.	你曾否從任何郡在任何時間得假若 <sup>1</sup> 是 <sup>1</sup> ,請填寫:哪個郡:	导到無	家可歸補助嗎?	什麼時候:			□ 是 □ 否							
7.	列出你擁有的所有的流動資 項及其價值。	蚤(包	括現金,支票,			用工會戶頭	頁,等)。列出每一		orker:					
8.	假如你得到無家可歸補助,你面劃( <b>/</b> ) 來告訴我們你希望補 □ 你自己 □ 房東		要求補助款項付 寸給:	†給你或直接代你 □ 居留所	<b>水付給</b>	居留所,房	房東或其他人。 在下 ] 其他(説明):	T	otal re	sour	ce value:			

## 我瞭解:

看顧親屬簽名

- 無家可歸臨時居所補助(TS),及長期住屋(PH)補助款是限於一生 一次,除非我有核實了的例外。
- 我能領取多少無家可歸補助是有一個限度的
- 照規定我要給我的社會安全號碼,這是用來查驗身份並核對我沒有從多過一個州,郡或案件獲取補助。

我瞭解我必需提出證明表明:

- 我是無家可歸的;
- 假如我曾經領取過無家可歸補助,我現在無家可歸是出於例外。
- 我用了TS補助款付住宿費,並且假如我不能,我必須讓我的無家可歸補助款開付或直接代我付給居留所,房東或其他人。

日期

我在美國及加州法律對偽證作懲罰下聲明在這份事實聲明表 - 無家可歸補助上的資料正確無誤。